

BOSE

SOUNDWEAR™
COMPANION® SPEAKER

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
6. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- NIE WOLNO korzystać z głośnika przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
 - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, z głośnika należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
 - Przed zamocowaniem głośnika lub umieszczeniem go w pobliżu uszu należy zmniejszyć poziom głośności na urządzeniu, a następnie stopniowo go zwiększać do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność podczas prowadzenia pojazdów i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących użytkowania telefonów komórkowych i głośników osobistych.
- Należy skoncentrować się na bezpieczeństwie własnym i osób postronnych w przypadku używania głośnika osobistego podczas wykonywania czynności wymagających uwagi, np. podczas jazdy na rowerze lub poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu, w pobliżu placów budowy, torów kolejowych itp. Aby mieć pewność, że dźwięki otoczenia, w tym alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy odłączyć głośnik osobisty lub dostosować poziom głośności.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Nie należy wystawiać produktów z akumulatorami na działanie zbyt wysokich temperatur (np. nie należy przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- Etykieta produktu jest umieszczona na spodzie obudowy.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.


W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia dwóch następujących warunków: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakłócenia, które mogą powodować wadliwe działanie.

Urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika, ani też nie może pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

Urządzenie spełnia wymogi IMDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

 Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance.

Europa:

Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Należy go dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

INFORMACJE PRAWNE

NIE WOLNO podejmować prób wyjęcia akumulatora litowo-jonowego z tego urządzenia. W celu wyjęcia go należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.



廢電池請回收

Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Li-ion Akumulator litowo-jonowy zainstalowany w tym produkcie powinien być usuwany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Bose lub na stronie <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków

Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „8” oznacza rok 2008 lub 2018.

Importer – Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer – UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer – Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan.
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer – Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Zasilanie: 5 V 1,5 A

Apple, logo Apple, iPad, iPhone, iPod oraz Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy „iPhone” jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Now, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Znak słowny i logo *Bluetooth*[®] są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Obecność znaku „Made for Apple” oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z urządzeniami Apple, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzającemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego akcesorium ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i standardami prawnymi.

Numer homologacji zgodny z japońskim prawem radiowym (Japan Radio Law), numer homologacji zgodny z biznesowym prawem telekomunikacyjnym (Telecommunication Business Law), znak Giteki i numer seryjny urządzenia są umieszczone w centrum dolnej części głośnika za osłoną.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Aplikacja Bose® Connect

Co można zrobić za pomocą aplikacji Bose Connect? 8

Co znajduje się w opakowaniu?

Zawartość opakowania 9

Sposób noszenia

Regulacja w celu zapewnienia wygody użytkownika 10

Wodoodporność 11

Elementy sterowania głośnikiem

Włączanie/wyłączanie zasilania 13

 Wyłącznik automatyczny 13

Funkcje głośnika 14

 Funkcje regulacji głośności 14

 Funkcje odtwarzania multimedialnych 15

 Funkcje połączeń telefonicznych 16

Dostęp do sterowania głosem 17

Akumulator

Ładowanie akumulatora głośnika 18

 Czas ładowania 19

 Odsłuchiwanie wskazówki głosowej informującej o poziomie
 naładowania akumulatora 19

Zalecenia dotyczące przechowywania akumulatora 19

Tryb ochrony 19

Wskaźniki stanu

Wskaźnik *Bluetooth*® 20

Wskaźniki akumulatora 21

Wskazówki głosowe

Wstępnie zainstalowane języki 22

Zmienianie języka 22

Wyłączanie wskazówek głosowych 22

Powiadomienia o połączeniach telefonicznych

Powiadomienia za pomocą wskazówek głosowych	23
Powiadomienia za pomocą wibracji.....	23

Połączenia *Bluetooth*

Łączenie z urządzeniem przenośnym przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane).....	24
Łączenie za pomocą menu <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym.....	25
Odłączanie urządzenia przenośnego.....	27
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym.....	27

Obsługa kilku połączeń *Bluetooth*

Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym.....	28
Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych.....	28
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi...	28
Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem przenośnym...	29
Czyszczenie listy parowania głośnika.....	29

Wymiana pokrowca

Zdejmowanie pokrowca	30
Zakładanie pokrowca	31

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie głośnika i pokrowca.....	32
Części zamienne i akcesoria	33
Ograniczona gwarancja.....	33
Położenie numeru seryjnego.....	33

Rozwiązywanie problemów

Typowe rozwiązania	34
Resetowanie głośnika.....	35

Pobierz aplikację Bose Connect, aby aktualizować oprogramowanie, personalizować ustawienia głośnika, zarządzać w łatwy sposób połączeniami *Bluetooth* oraz mieć dostęp do nowych funkcji.

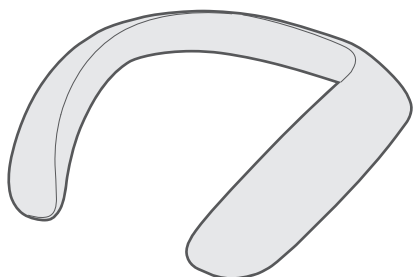
Co można zrobić za pomocą aplikacji Bose Connect?

- Łączyć się w łatwy sposób z wieloma urządzeniami przenośnymi i przełączać między nimi jednym szybkim przesunięciem.
- Dostosować ustawienia głośnika:
 - nazwać głośnik,
 - wybrać język wskazówek głosowych lub wyłączyć wskazówki głosowe,
 - aktywować tryb cichy poprzez wyłączenie wibracji,
 - użyć funkcji poprawy mowy w celu zwiększenia czystości odtwarzania mowy w podcastach, audycjach radiowych i audiobookach,
 - zmienić ustawienia wyłącznika automatycznego.
- Znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania.

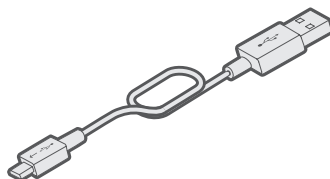


Zawartość opakowania

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się przedstawione poniżej elementy:



Głośnik Bose® SoundWear™ Companion®
(z dołączonym pokrowcem)

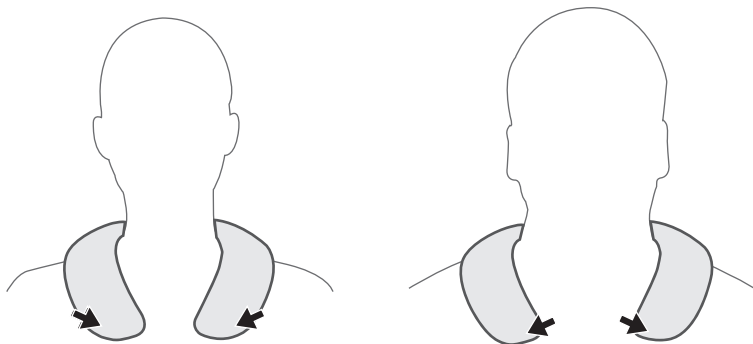


Kabel USB

Uwaga: Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose.
Przejdź do strony global.Bose.com/Support/SWC

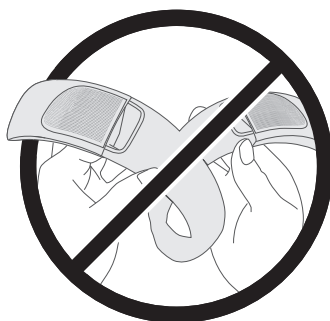
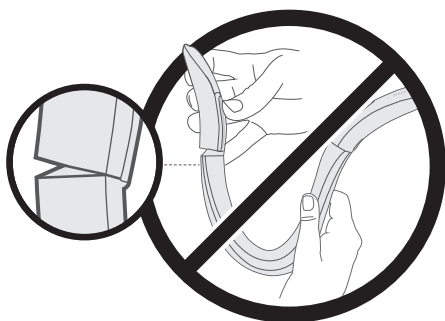
Regulacja w celu zapewnienia wygody użytkowania

Głośnik jest elastyczny, dzięki czemu można go dostosować w celu zapewnienia odpowiedniego komfortu.



PRZESTROGI:

- Nie należy nadmiernie zginać głośnika. Elastyczne końce głośnika odwracać tylko podczas zdejmowania lub zakładania pokrowca.
- NIE wyginać głośnika w taki sposób, by jego powierzchnie były skręcone.
- NIE owijać ściśle głośnika wokół jakichkolwiek przedmiotów.
- Należy zachować ostrożność podczas przechowywania głośnika, aby zapobiec jego zgnieceniu.



Wodoodporność

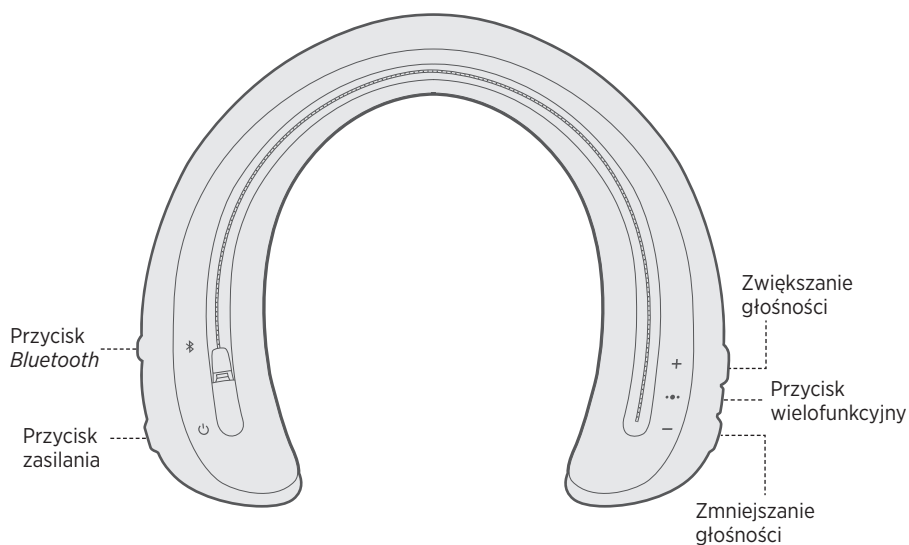
Głośnik ma stopień ochrony przed wodą IPX4 i jest odporny na małe rozbryzgi wody.

PRZESTROGA: NIE korzystać z głośnika podczas pływania ani pod prysznicem.
Głośnika nie wolno zanurzać w żadnym zbiorniku wodnym.



ELEMENTY STEROWANIA GŁOŚNIKIEM

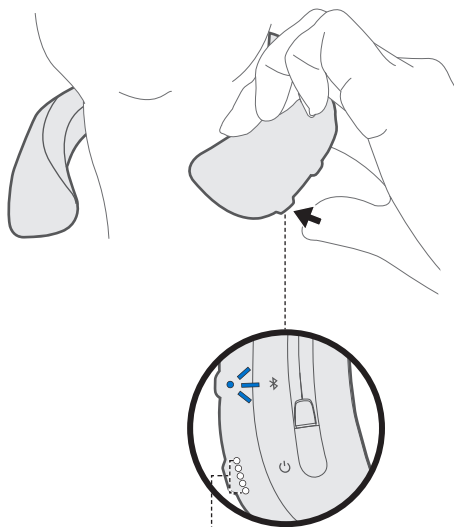
Elementy sterowania są dostępne po zewnętrznej stronie głośnika.



Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij przycisk zasilania (⏻).

Wskaźniki naładowania akumulatora zaświecą się na biało i zostanie odtworzona wskazówka głosowa informująca o poziomie naładowania akumulatora.



Wskaźniki akumulatora

Wyłącznik automatyczny

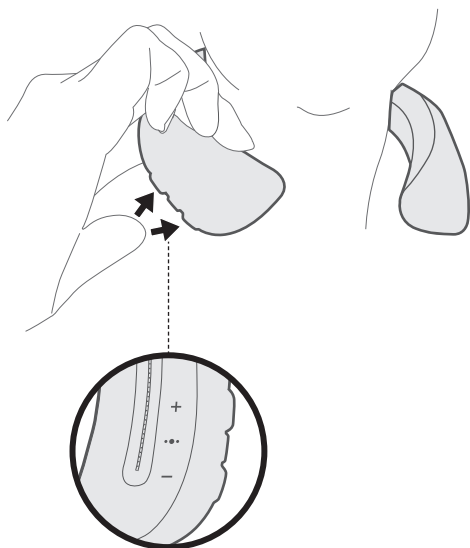
Funkcja automatycznego wyłączenia pozwala oszczędzać energię akumulatora, gdy głośnik nie jest używany. Głośnik wyłączy się, jeśli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu trzech godzin nie naciśnięto żadnego przycisku.

Uwaga: Aby ustawić czas, po upływie którego następuje automatyczne wyłączenie głośnika, lub aby wyłączyć funkcję automatycznego wyłączenia, należy skorzystać z aplikacji Bose® Connect.

Funkcje głośnika

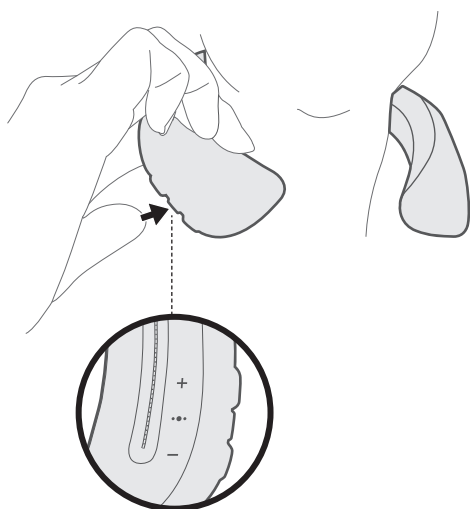
Elementy sterowania funkcjami głośnika są dostępne po zewnętrznej prawej stronie głośnika.

Funkcje regulacji głośności



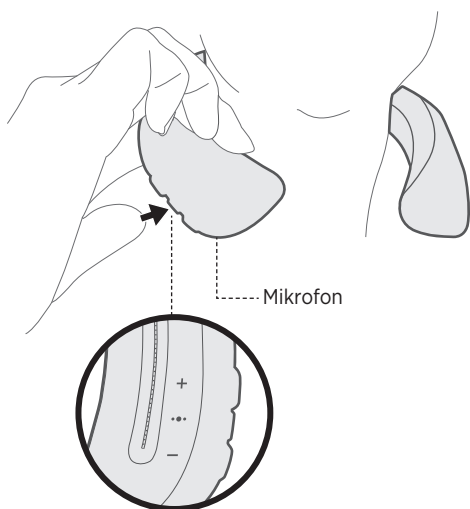
Funkcja	Sposób wywołania
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk + .
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk - .

Funkcje odtwarzania multimedialnych



Funkcja	Sposób wywołania
Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●●.
Przeskakiwanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Przeskakiwanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Szybkie przewijanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●, przytrzymując go przy drugim naciśnięciu.
Szybkie przewijanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ●●●, przytrzymując go przy trzecim naciśnięciu.

Funkcje połączeń telefonicznych



Funkcja	Sposób wywołania
Odbieranie połączenia telefonicznego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●●.
Kończenie połączenia telefonicznego	Naciśnij przycisk ●●●.
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ●●●.
Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Przełączanie między dwoma połączeniami	Gdy aktywne są dwa połączenia, szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Tworzenie połączenia konferencyjnego	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Dostęp do sterowania głosem w celu wykonania połączenia	Gdy nie toczy się rozmowa, naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę. Nie wszystkie urządzenia przenośne obsługują funkcję sterowania głosem. Aby uzyskać dodatkowe informacje, przeczytaj podręcznik użytkownika urządzenia.
Włączanie/wyłączanie wyciszenia rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij jednocześnie przyciski + i -.

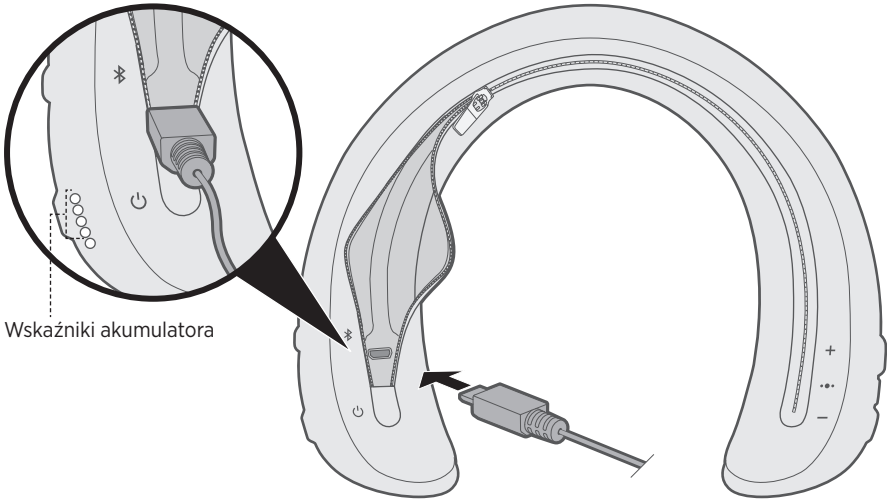
Dostęp do sterowania głosem

Mikrofon głośnika działa jak przedłużenie mikrofonu w urządzeniu przenośnym. Za pomocą przycisku wielofunkcyjnego ●●● na głośniku można uzyskać dostęp do funkcji sterowania głosem na urządzeniu przenośnym w celu nawiązywania/odbierania połączeń, lub też korzystania z usług Siri albo Google Now™ do odtwarzania muzyki, a także sprawdzania prognozy pogody, wyników z gier i innych informacji.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●●, aby włączyć sterowanie głosem na urządzeniu. Zostanie wyemitowany dźwięk wskazujący, że sterowanie głosem jest aktywne.

Ładowanie akumulatora głośnika

1. Aby uzyskać dostęp do złącza USB, otwórz zamek błyskawiczny w dolnej części pokrowca.
2. Podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB.



3. Podłącz drugą końcówkę kabla USB do złącza ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora, który zaświecił się jako ostatni, będzie migać na biało podczas ładowania. Gdy akumulator zostanie w pełni naładowany, wszystkich pięć wskaźników poziomu naładowania akumulatora zaczną świecić na biało.

Uwaga: Podczas ładowania głośnik nie może odtwarzać dźwięków.


Czas ładowania


Ładowanie akumulatora do stanu pełnego naładowania może potrwać do trzech godzin. W pełni naładowany akumulator wystarcza nawet na 12 godzin działania głośnika.

Porada: Akumulator ładowany przez 15 minut wystarcza maksymalnie na dwie godziny działania głośnika.

Odsłuchiwanie wskazówki głosowej informującej o poziomie naładowania akumulatora

Po każdym włączeniu głośnika odtwarzana jest wskazówka głosowa informująca o poziomie naładowania akumulatora. Podczas korzystania z głośnika odtwarzana jest odpowiednia wskazówka głosowa, jeśli konieczne jest ładowanie akumulatora.

Aby odsłuchać wskazówkę głosową informującą o poziomie naładowania akumulatora, naciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go, aż wskazówka głosowa zostanie odtworzona.

Uwaga: Aby sprawdzić wizualnie poziom naładowania akumulatora, naciśnij i przytrzymaj przycisk , patrząc się na wskaźniki akumulatora (zob. strona 20).

Zalecenia dotyczące przechowywania akumulatora

Nie należy przechowywać głośnika przez okres dłuższy niż 90 dni, jeśli akumulator jest w pełni naładowany lub pozostały poziom naładowania jest mniejszy niż 10%.

Tryb ochrony

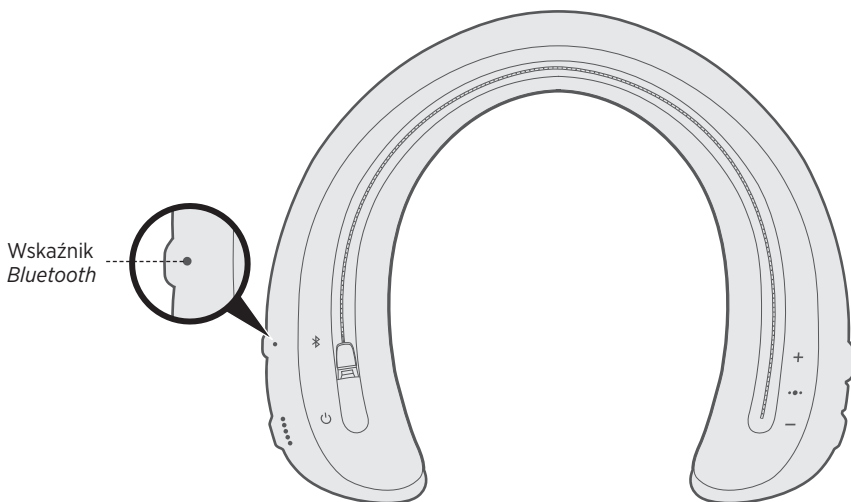
Gdy akumulator głośnika jest wyczerpany (0%) i będzie odłączony od zasilania przez ponad 90 dni, zostanie przełączony w tryb ochrony i trwale zdezaktywowany. Jeśli głośnik zostanie przełączony w tryb ochrony, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

WSKAŹNIKI STANU

Wskaźnik *Bluetooth* i wskaźniki akumulatora znajdują się na dolnej stronie głośnika.

Wskaźnik *Bluetooth*

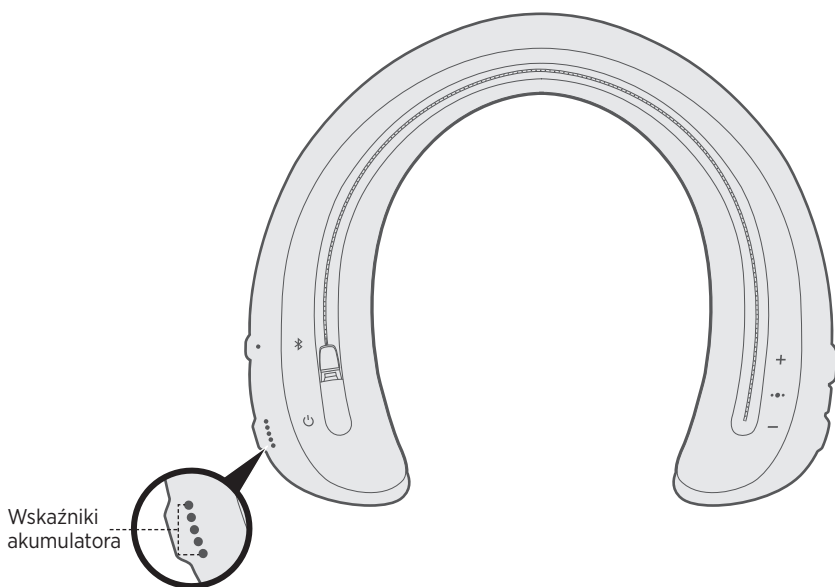
Informuje o stanie połączenia urządzenia przenośnego.



Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowość do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Świeci na biało	Połączono
Świeci na niebiesko	Wybór języka


Wskaźniki akumulatora

Wskazują poziom naładowania akumulatora.



Stan wskaźnika	Procent naładowania
●○○○○	0–20%
●●○○○	20–40%
●●●○○	40–60%
●●●●○	60–80%
●●●●●	80–100%
⚡○○○○	Błąd — skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose

Uwagi:

- Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora, który zaświecił się jako ostatni, będzie migać na biało podczas ładowania. Gdy akumulator głośnika zostanie w pełni naładowany, wszystkie wskaźniki poziomu naładowania akumulatora zaczną świecić na biało.
- Aby sprawdzić wizualnie poziom naładowania akumulatora, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , patrząc się na wskaźniki akumulatora.
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem firmy Apple wyświetli ono poziom naładowania akumulatora głośnika w prawym górnym rogu ekranu oraz w centrum powiadomień.

WSKAZÓWKI GŁOSOWE

Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces nawiązywania połączenia *Bluetooth*, informują o poziomie naładowania akumulatora oraz identyfikują podłączone urządzenia. Wskazówki głosowe można dostosować, korzystając z przycisków na głośniku.

Porada: Wskazówkami głosowymi można w łatwy sposób zarządzać także przy użyciu aplikacji Bose® Connect.

Wstępnie zainstalowane języki

W głośniku wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Japoński
- Holenderski
- Hiszpański
- Koreański
- Rosyjski
- Francuski
- Włoski
- Polski
- Niemiecki
- Portugalski
- Szwedzki
- Mandaryński

Zmienianie języka

Gdy głośnik jest włączany po raz pierwszy, wskazówki głosowe są odtwarzane w języku angielskim.

1. Naciśnij jednocześnie przycisk wielofunkcyjny ●●● oraz przycisk + i przytrzymaj je do momentu, gdy usłyszysz wskazówkę głosową w pierwszym języku do wyboru.
2. Do nawigacji po liście języków służą przyciski + i -.
3. Gdy usłyszysz swój język, naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●●, aby go wybrać.

Wyłączanie wskazówek głosowych

Wyłączenie wskazówek głosowych powoduje również wyłączenie funkcji powiadomień głosowych (patrz: strona 23).

Naciśnij jednocześnie przyciski + oraz - i przytrzymaj je do momentu, aż usłyszysz wskazówkę głosową.

Uwaga: Powtórz tę czynność, aby z powrotem włączyć wskazówki głosowe.

Powiadomienia za pomocą wskazówek głosowych

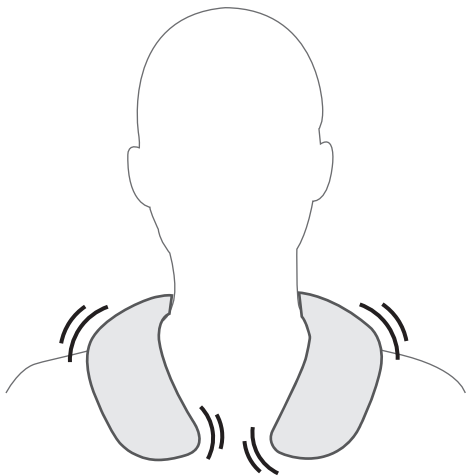
Głośnik identyfikuje rozmówców wykonujących połączenia przychodzące, którzy są zapisani na liście kontaktów.

Aby wyłączyć tę funkcję, patrz: strona 22. Funkcję powiadomień za pomocą wskazówek głosowych można wyłączyć także przy użyciu aplikacji Bose® Connect.

Uwaga: Wyłączenie funkcji powiadomień za pomocą wskazówek głosowych powoduje również wyłączenie wskazówek głosowych.

Powiadomienia za pomocą wibracji

Głośnik oferuje funkcję powiadamiania o połączeniach przychodzących za pomocą wibracji.



Impuls wibracyjny	Powiadomienie
Długi impuls	Wibracje włączone
Długie, powtarzające się impulsy	Połączenie przychodzące
Krótki impuls	Sterowanie głosem włączone

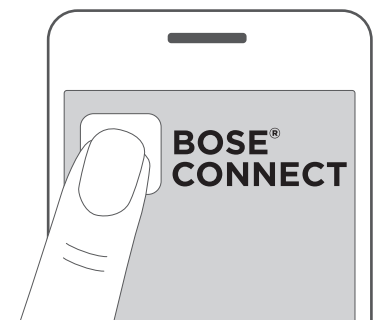
Uwaga: Aby wyłączyć powiadomienia za pomocą wibracji, skorzystaj z aplikacji Bose® Connect.

POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia, należy najpierw połączyć urządzenie z głośnikiem.


Łączenie z urządzeniem przenośnym przy użyciu aplikacji **Bose® Connect (zalecane)**

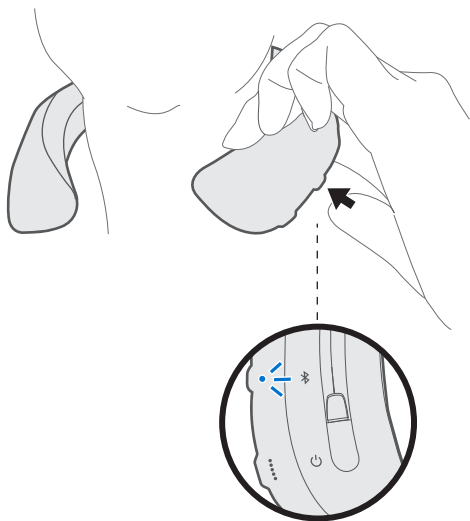
Włącz głośnik, a następnie pobierz aplikację Bose Connect i postępuj dalej zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”, a wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

Łączenie za pomocą menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym

1. Gdy głośnik jest włączony, naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go do momentu, aż usłyszysz komunikat głosowy informujący o gotowości do nawiązania połączenia z kolejnym urządzeniem lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

Porada: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

3. Wybierz głośnik z listy urządzeń.



Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”, a wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

Porada: Szukaj nazwy głośnika wprowadzonej w aplikacji Bose® Connect.

Odłączanie urządzenia przenośnego


Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

Porada: Urządzenie przenośne można odłączyć również za pomocą aplikacji Bose® Connect.

Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym

Głośnik podczas włączania podejmie próbę ponownego nawiązania połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

Uwaga: Urządzenia muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

Istnieje możliwość sparowania dodatkowych urządzeń z głośnikiem. Sterowanie połączeniami *Bluetooth* odbywa się za pomocą przycisku *Bluetooth* . Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces sterowania wieloma połączeniami. Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia przenośnego należy sprawdzić, czy wskazówki głosowe są włączone.

Porada: Możesz w łatwy sposób zarządzać wieloma podłączonymi urządzeniami, korzystając z aplikacji Bose® Connect.


Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym

Na liście parowania głośnika można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Aby nawiązać połączenie z dodatkowym urządzeniem, pobierz aplikację Bose® Connect (patrz: strona 24) lub skorzystaj z menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym (strona 25).

Uwaga: Dźwięk można odtwarzać tylko z jednego urządzenia przenośnego naraz.



Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych

Naciśnij przycisk , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.


Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi

1. Wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie na drugim urządzeniu.

Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem przenośnym

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu.
2. W ciągu trzech sekund naciśnij ponownie przycisk , aby podłączyć kolejne urządzenie z listy parowania głośnika.
3. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
4. Rozpocznij odtwarzanie na podłączonym urządzeniu.

Czyszczenie listy parowania głośnika

1. Naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez 10 sekund do momentu, aż usłyszysz komunikat informujący o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth* lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko.
2. Usuń głośnik z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu.
Wszystkie urządzenia zostaną wyczyszczone i głośnik będzie gotowy do podłączenia.

WYMIANA POKROWCA

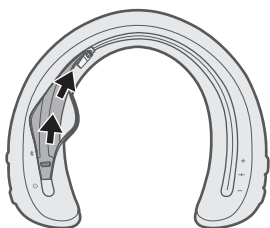
Głośnik można spersonalizować za pomocą dodatkowych pokrowców o różnych kolorach (do nabycia osobno). Dodatkowe pokrowce można zakupić za pośrednictwem Działu Obsługi Klienta firmy Bose.

Przejdź do strony global.Bose.com/Support/SWC

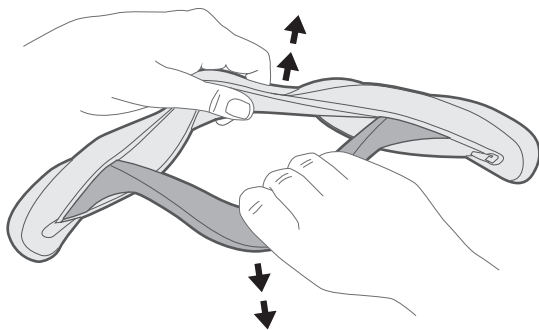
Zdejmowanie pokrowca

Pokrowiec należy zdjąć w celu czyszczenia głośnika lub założenia nowego dodatkowego pokrowca.

1. Rozepnij zamek błyskawiczny pokrowca.

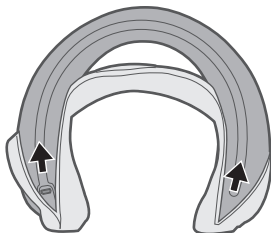


2. Odegnij końce głośnika na zewnątrz, aby rozłożyć go na płasko, a następnie wyciągnij z pokrowca.



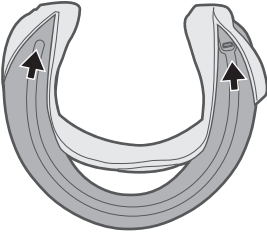
Uwaga: Głośnik jest elastyczny i można wyginać go w poziomie, NIE należy jednak wyginać głośnika w taki sposób, by jego powierzchnie były skrzyżowane. Unikać nadmiernego zginania głośnika.

3. Odegnij końce głośnika do wewnątrz i wyciągnij je z pokrowca.

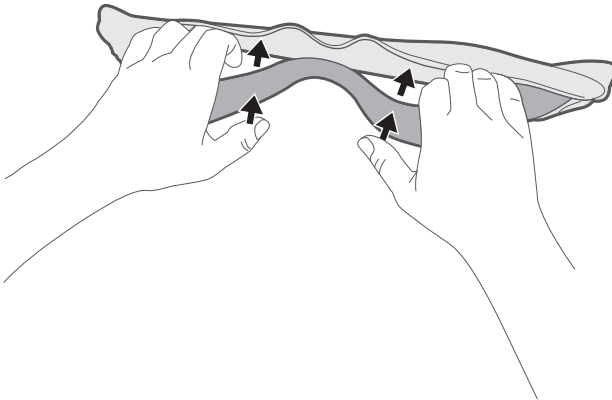


Zakładanie pokrowca

1. Włóż końce głośnika w końce pokrowca.



2. Odegnij końce głośnika na zewnątrz, naciskając go jednocześnie do wewnątrz, aby ułożyć go na płasko i dopasować do pokrowca.



Uwaga: Głośnik jest elastyczny i można wyginać go w poziomie, NIE należy jednak wyginać głośnika w taki sposób, by jego powierzchnie były skrzyżowane. Unikać nadmiernego zginania głośnika.

3. Naciągnij pokrowiec na głośnik i zapnij zamek błyskawiczny.



Czyszczenie głośnika i pokrowca

Głośnik i pokrowiec mogą wymagać okresowego czyszczenia.

Element	Procedura czyszczenia
Pokrowiec	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zdjąć pokrowiec z głośnika. 2. Czyścić ręcznie letnią wodą z łagodnym detergentem. 3. Powiesić w celu wyschnięcia. <p>Uwaga: Przed ponownym założeniem pokrowca należy sprawdzić, czy jest on zupełnie suchy.</p>
Głośnik	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zdjąć pokrowiec z głośnika. 2. Do czyszczenia powierzchni głośnika użyj miękkiej, wilgotnej ściereczki (zwilżonej samą wodą). <p>Uwagi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nie należy używać rozpuszczalników, środków chemicznych ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ścierne. • Należy uważać, by do otworów w urządzeniu nie przedostała się jakakolwiek ciecz. • Przed ponownym założeniem pokrowca należy sprawdzić, czy głośnik jest zupełnie suchy.

Części zamienne i akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić poprzez Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/SWC

Ograniczona gwarancja

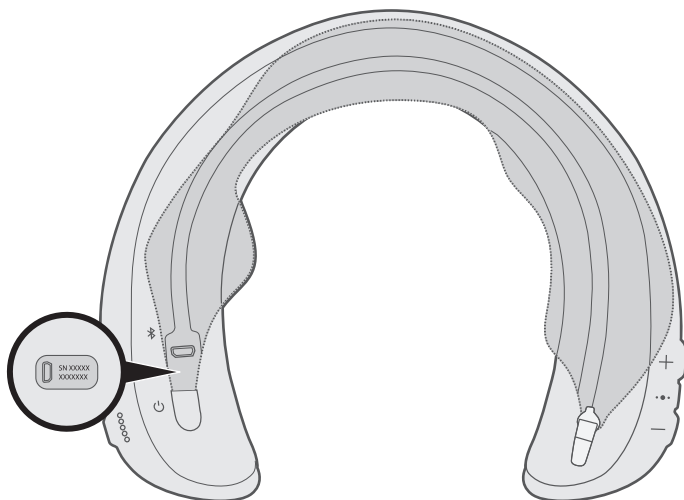
Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na stronie global.Bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Położenie numeru seryjnego

Numer seryjny urządzenia jest umieszczony na spodzie głośnika – w pobliżu złącza USB.

Aby zobaczyć numer seryjny, należy rozpiąć zamek błyskawiczny pokrowca.




Typowe rozwiązania

W przypadku wystąpienia problemów z głośnikiem:

- Włącz głośnik (patrz: strona 13).
- Sprawdź stan wskaźników (patrz: strona 20).
- Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje technologię *Bluetooth* (patrz: strona 24).
- Naładuj akumulator (patrz: strona 18).
- Zwiększ poziom głośności głośnika i urządzenia oraz poziom głośności w aplikacji muzycznej.
- Ustaw urządzenie bliżej głośnika, ale jednocześnie z dala od źródeł zakłóceń i przeszkód.
- Spróbuj podłączyć kolejne urządzenie (patrz: strona 28).

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose. Przejdź do strony global.Bose.com/Support/SWC

Objaw	Rozwiązanie
Głośnik nie łączy się z urządzeniem przenośnym	<ul style="list-style-type: none"> • Na urządzeniu: <ul style="list-style-type: none"> – Wyłącz i włącz ponownie funkcję <i>Bluetooth</i>. – Usuń głośnik z listy urządzeń <i>Bluetooth</i> w urządzeniu. Połącz ponownie (patrz: strona 28). • Podłącz inne urządzenie (patrz: strona 29). • Przejdź do strony global.Bose.com/Support/SWC, aby obejrzeć filmy instruktażowe. • Wyczyść listę parowania głośnika (patrz: strona 29). Połącz ponownie.
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy wskazówki głosowe są włączone. Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i> , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu. Sprawdź, czy używasz odpowiedniego urządzenia. • Użyj innego źródła muzyki. • Podłącz inne urządzenie (patrz: strona 28). • Jeśli podłączono dwa urządzenia, wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym z nich i rozpocznij odtwarzanie na drugim. • Jeśli podłączono dwa urządzenia, sprawdź, czy są one w zasięgu głośnika (9 m).

Objaw	Rozwiązanie
Niska jakość dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Użyj innego źródła muzyki. • Podłącz inne urządzenie. • Odłącz drugie urządzenie. • Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej.
Akumulator głośnika się nie ładuje	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy końcówka kabla jest prawidłowo dopasowana do złącza w głośniku. • Sprawdź, czy oba końce kabla USB są stabilnie zamocowane. • Użyj innego źródła zasilania do ładowania akumulatora. • Jeśli głośnik był wystawiony na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż znów osiągnie temperaturę pokojową, i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie. • Zresetuj głośnik (patrz: „Resetowanie głośnika”). • Głośnik może być w trybie ochrony (patrz: strona 19).
Mikrofon nie odbiera dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy otwór mikrofonu w lewej części głośnika nie jest zasłonięty. • Wykonaj inne połączenie telefoniczne. • Użyj innego zgodnego urządzenia.
Urządzenie przenośne nie reaguje na naciśnięcie przycisków	<ul style="list-style-type: none"> • W przypadku funkcji wymagających kilkukrotnego naciśnięcia przycisku zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku wielofunkcyjnego ●●●. • W niektórych modelach pełne funkcje sterowania mogą być niedostępne. • Użyj innego zgodnego urządzenia.

Resetowanie głośnika

Resetowanie powoduje usunięcie podłączonych urządzeń oraz ustawień językowych z głośnika i przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

1. Włącz głośnik.
2. Naciśnij jednocześnie przyciski ●●● oraz — i przytrzymaj je przez 10 sekund, aż wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na niebiesko i zostanie odtworzona wskazówka głosowa: „Gotowość do połączenia. Aby rozpocząć konfigurację, pobierz aplikację Bose® Connect” (patrz: strona 24).



789470-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168
Stany Zjednoczone
AM789470 wer. 04